A Thesis Submitted to the Department of English Education in partial fulfillment for the Master' Degree in Education (Specialization in English Education)



By Dambar Rai

Faculty of Education
Tribhuvan University, Kirtipur
Kathmandu, Nepal
2009

Subject-Verb Agreement in English and Bantawa

A Thesis Submitted to the Department of English Education in partial fulfillment for the Master' Degree in Education (Specialization in English Education)

By
Dambar Rai
Faculty of Education
Tribhuvan University, Kirtipur
Kathmandu, Nepal
2009

T.U. Reg No: 9-1-009-0379-96 Date of Approval of the Thesis

Campus Roll No.: 134 Proposal: 2065/06/23

2nd year Exam Roll No.: 280196/062 Date of submission: 2066/01/03

RECOMMENDATION FOR ACCEPTANCE

This is to certify that Mr. Dambar Rai has worked and prepared this thesis entitled 'Subject-verb Agreement in English and Bantawa' under my guidance and supervision.

I recommend this thesis for acceptance to the evaluation committee.

Date: 2066/01/22

Mrs. Madhu Neupane

(Guide)

Teaching Assistant

Department of English Education

Tribhuvan University,

Kirtipur, Kathmandu

RECOMMENDATION FOR EVALUATION

This thesis has been recommended for evaluation by the following Research Guidance committee.

Dr. Chandreshwar Mishra	
Reader and Head	
Department of English Education	Chairperson
Tribhuvan University	
Kirtipur, Kathmandu	
Dr. Anjana Bhattarai	
Reader	
Department of English Education	Member
Tribhuvan University	
Kirtipur, Kathmandu	
Mrs. Madhu Neupane (Guide)	
Teaching Assistant	
Department of English Education	
Tribhuvan University	Member
Kirtipur, Kathmandu	

Date: 2066/01/22

RECOMMENDATION FOR APPROVAL

This thesis has been evaluated and approved by the following Thesis Evaluation Committee.

De Charles Wales	
Dr. Chandreshwar Mishra	
Reader and Head	
Department of English Education	Member
Tribhuvan University	
Kirtipur, Kathmandu	
Dr. Jai Raj Awasthi	
Professor	
Department of English Education	Member
Chairperson	
English and Other Foreign Languages	
Education Subject Committee	
Tribhuvan University	
Kirtipur, Kathmandu	
Mrs. Madhu Neupane	
<u>-</u>	
Teaching Assistant	
Department of English Education	
Tribhuvan University	Member
Kirtipur, Kathmandu	

Date: 2066/01/22

DEDICATION

Dedicated to my parents Mr. Padam Bahadur Rai and Mrs. Ram Kumari Rai

DECLARATION

I hereby declare to the best of my knowledge that this thesis is original; no part of it was earlier submitted for the candidature of research degree to any university.

Date: 2066/01/03 Dambar Rai

ACKNOWLADGEMENTS

I am very thankful to Mrs. **Madhu Neupane** Teaching Assistant, Department of English Education, T.U. Kirtipur, Kathmandu. I got success to submit this thesis due to her keen interest, invaluable suggestions, critical comments, constant encouragement and proper guidance on my research work.

I would like to express my sincere gratitude to **Professor Dr. Jai Raj Awasthi** and the Head of Department **Dr. Chandreshwar Mishra** for their suggestions.

I humbly acknowledge to **Professor Dr. Shishir Kumar Sthapit** and **Professor Dr. Shanti Basnyat** whose teaching made me able to come to this position.

I would like to express my gratitude to **Dr. Anjana Bhattarai** who taught me Research Methodology in detail and properly that made me easier to conduct this small research.

My sincere gratitude goes to **Professor Dr. Govinda Raj Bhattarai**, **Professor Dr. Tirth Raj Khaniya** and **Mr. Vishnu Sing Rai**.

I wish to express my gratitude to **Professor Dr. Novel Kishor Rai**, Center for Nepal and Asian Studies T.U. who provided me with invaluable suggestions about research work and provided me others materials to back up my research work.

I am indebted to Mr. Ichchha Purna Rai, Mr. Dev Nath Rai, Mr. Bhakta Bahadur Rai, and Mr. Padam Kumar Rai for their important help during my research work.

I want to express my heartiest gratitude to all the informants who are the inhabitants of Bhojpur district for their warm asistance.

At last but not the least, I wish to acknowledge Wowids Computer System, Kirtipur for typing and binding.

Dambar Rai

ABSTRACT

This research entitled 'Subject-verb Agreement in Bantawa and English' attempted to compare and contrast Bantawa and English S-V Agreement systems. Stratified sampling procedure was used to select the informants. In the process of data collection, the researcher found more information than he had expected before. So some more data from the informants had been noted down and mentioned in the appendix-A. In such a case, data mostly used by most of the informants are presented in this study. The verbs in the Bantawa language are free from the criteria of number except personal pronouns. Hence, almost all subjects of Bantawa sentences agree with the verb root in the present tense. Personal pronouns are used with their peculiar verbs if they function as subjects. The suffixes '- n a, -ca, cācā, -ci, - inkā and -in' are added after the verb root to agree with their definite personal pronoun. It is the distinctive feature of the Bantawa language. To make verb honorific 'am-' prefix is added before verb root to agree with honorific subject. The languages Bantawa and English have both similarities and differences in the area of subject verb agreement. In both the languages, verb root gives plural meaning, verbs are not distinguished on the basis of gender. Equivalent interrogative terms are found in the languages. But Bantawa Sentences are produced in SOV structure. Singular, dual and plural number exist in relation to personal pronoun whereas English sentences are formed under SVO structure and have singular and plural number only.

The study has been divided mainly into four chapters viz. introduction, methodology, analysis and interpretation and findings and recommendations. The first chapter deals with the importance of grammar, linguistic scenario, state of English in Nepal, literature review,

objectives and significance of the study and others. The second chapter deals the methodology applied for conducting the research. Within this chapter, sources of data, population of the study, tools and process of data collection and limitations of the study are described. In the third chapter, data are interpreted and analyzed to develop S-V agreement rules in the Bantawa language and to make comparison between the Bantawa and English language in terms of S-V agreement. The fourth chapter is the concise one which comprises the crucial part of the study 'findings and recommendations'.

TABLE OF CONTENTS

		Page No.	
Decla	aration	i	
Reco	mmendation for Acceptance	ii	
Reco	mmendation for Evaluation	iii	
Reco	mmendation for Approval	iv	
Dedi	cation	v	
Ackn	owledgements	vi	
Abstı	ract	vii	
Table	e of Contents	ix	
List of Tables	xii		
Abbr	reviation	xiii	
	CHAPTER - ONE: INTRODUCTION		1
1.1	General Background		1
1.1.1	Role of the English language		2
1.1.2	State of English in Nepal		3
1.1.3	A Linguistic Scenario		3
1.1. 4	Importance of Grammar		5
1.1. 4	.1 The General Rules of Subject Verb Agreement is	n English	6
1.1.5	Rai Bantawa: A Short Glance		13
1.1.6	Contrastive Analysis: An Overview		15

1. 2	Review of the Related Litrature	18
1.3	Objectives of the Study	21
1.4	Significance of the Study	22
1.5	Definition of Terms	22
	CHAPTER - TWO: METHODOLOGY	24
2.1	Source of Data	24
2.2	Population of the Study	24
2.3	Sample of the Study	25
2.4	Research Tools	25
2.5	Process of Data Collection	26
2.6	Limitations of Study	26
СНА	PTER - THREE: ANALYSIS AND INTERPRETATION 27	
3.1	Introduction	27
3.2	Word Order of Bantawa and English	27
3.3	Subject -Verb Agreement	29
3.3.1	Process of Developing Rules of Bantawa	29
3.3.1	.1 Noun	29
3.3.1	.2 Pronoun	32
3. 4	Comparison Between Bantawa and English S-V Agreement	43
3.4.1	Comparison of Personal Pronoun Between Bantawa	
	and English	43
3. 4.2	2 Comparison of Verbs Between Bantawa and English	45
3 4 3	Distinction Retween Rantawa and English Verh	

	Inflection Agreed by Personal Pronouns	46
3.3 Conclusion		49
CHAPTER - FOUR: FINDINGS AND RECOMMENDATIONS		51
4.1	Findings	51
4.1.1	Subject- Verb Agreement Rules of Bantawa	51
4.1.2	Similarities	52
4.1.3	Differences	53
4.2	Recommendations	53

REFERENCES

APPENDICES

LIST OF TABLES

Page	e No.
Table No. 1: Indo-European Languages Spoken in Nepal	4
Table No. 2: Tibeto-Burman Languages Spoken in Nepal	5
Table No. 3: Group of Informants	25
Table No. 4: Personal Pronouns with their Number, Honorificity and Inclusiveness	32
Table No. 5: Demonstrative Pronouns with their English Equivalents	37
Table No. 6: Interrogative Pronouns with their English Equivalents	39
Table No. 8: Honorificty in Bantawa Verb	41
Table No. 8: Bantawa and English Personal Pronouns.	44
Table No. 9: Comparison of Verb between Bantawa and English	45
Table No.10: Bantawa and English Suffix	47

List of Abbreviations

C - Consonant

dl. - Dual

exc. - Exclusive

F - Female

H - Honorific

Hn - Human

inc. - Inclusive

inter. - Interrogative

M - Male

N - Noun

Nh - Non-honorific

Nhn - Non-human

O - Object

pl. - Plural

pref. - Prefix

pro. - Pronoun

S - Subject

Suf. - Suffix

sg - Singular

V - Verb

vcl. - Verbal clause

VDC - Village Development Committee

Vel - Vowel

Vr - Verb root

O - Zero (not added)

1st - First person

2nd - Second person

3rd - Third person